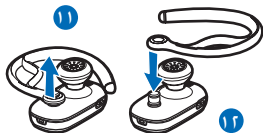
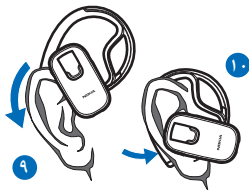
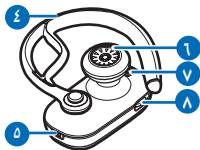
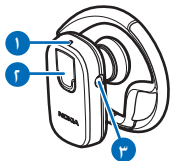


سماعة الرأس Nokia BH-208 بتقنية Bluetooth



تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.

لن تكون Nokia بحال من الأحوال مسؤولة عن أية خسارة للبيانات أو الدخل أو مسؤولة عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

محتويات هذه الوثيقة مقدمة «كما هي».

وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول

فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء

كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على

سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية

للرؤى والصلاحيات لغرض معين، فيما يتعلق

بدقة أو معولية أو محتويات هذه الوثيقة.

تحتفظ Nokia بالحق في تنقيح هذه الوثيقة أو

سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق.

يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة.

يرجى مراجعة الأمر مع أقرب وكيل Nokia إليك.

فالتغييرات أو التعديلات غير المسموح بها

على هذا الجهاز قد تبطل حق المستخدم في

تشغيل هذا الجهاز.

ضوابط التصدير

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو

برنامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من

إعلان المطابقة

بوجب هذه الوثيقة. تعلن شركة NOKIA

CORPORATION أن المنتج HS-80W متوافق

مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC

الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج.

يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة

على الموقع [http://www.nokia.com/phones/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

[declaration_of_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

CE 0434

حقوق النشر والطبع © 2007 Nokia. كافة

الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء

من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من

الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

تعد Nokia وNokia Connecting People علامتان

جائزتان مسجلتان لشركة Nokia Corporation.

كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد

ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو

أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

Bluetooth is a registered trademark of

Bluetooth SIG, Inc.

تتبع Nokia سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ

Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال

الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

مقدمة

وسماعة الرأس ولكن يجب أن يكون الجهازان في نطاق لا يتعدى ١٠ أمتار (٣٠ قدمًا). قد تكون الاتصالات عرضة للتدخل من عوائق مثل الجدران أو أي أجهزة إلكترونية أخرى. وتتوافق سماعة الرأس هذه مع مواصفات Bluetooth ٢,٠ من معدلات البيانات المعززة EDR التي تدعم الإصدار ١,١ من وضع سماعة الرأس والإصدار ١,٥ من وضع التحدث الحر. للتأكد من توافق سماعة الرأس مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة. قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة.

تتيح لك سماعة الرأس Nokia BH-208 بتقنية Bluetooth إمكانية إجراء المكالمات واستقبالها أثناء التنقل. يمكن استخدام سماعة الرأس مع الهواتف المتوافقة والتي تدعم تقنية Bluetooth اللاسلكية.

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام سماعة الرأس. يرجى أيضًا قراءة دليل مستخدم الهاتف، الذي يوفر معلومات هامة تتعلق بالسلامة والصيانة. احتفظ بسماعة الرأس بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.

تقنية Bluetooth اللاسلكية

تتيح تقنية Bluetooth اللاسلكية إمكانية توصيل أجهزة اتصال متوافقة دون استخدام أية كابلات. ولا يتطلب الاتصال عبر Bluetooth محاذاة الهاتف

 تحذير: استخدم فقط شواحن معتمدة من Nokia مع هذا التعزيز على وجه الخصوص. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان وقد يكون خطراً. لفصل التيار عن أي تعزيز، اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

شحن البطارية

تشتمل سماعة الرأس هذه على بطارية داخلية، غير قابلة للفك، وقابلة لإعادة الشحن. لا تحاول إخراج البطارية من الجهاز؛ حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تلفه.

١. صل الشاحن بمقبس الحائط.
٢. قم بتوصيل كابل الشاحن بمنفذ توصيل الشاحن. سيكون المؤشر الضوئي الأحمر في وضع التشغيل أثناء الشحن. قد يستغرق الأمر بعض الوقت لبدء عملية الشحن. إذا لم يبدأ الشحن: افصل الشاحن. ثم صله مرة أخرى. وأعد المحاولة. قد

تشتمل سماعة الرأس على الأجزاء التالية الموضحة في صفحة العنوان: المؤشر الضوئي (١)، ومفتاح الرد/الإنهاء (٢)، ومنفذ توصيل الشاحن (٣)، وحلقة الأذن (٤)، والميكروفون (٥)، وسماعة الأذن (٦)، ومفتاح التشغيل (٧)، ومفتاح ضبط مستوى الصوت (٨). قبل بدء استخدام سماعة الرأس، يجب شحن البطارية وإقران سماعة الرأس مع هاتف متوافق.

بعض أجزاء سماعة الرأس مغنطة. يمكن أن تنجذب المواد المعدنية إلى سماعة الرأس. لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين المغنطة الأخرى قرب سماعة الرأس لأن المعلومات المخزنة عليها قد ترحى.

الشواحن

افحص رقم طراز أي شاحن قبل استخدامه مع سماعة الرأس هذه. تم تصميم سماعة الرأس للاستخدام مع الشواحن AC-3 و AC-4 و DC-4.

تشغيل سماعة الرأس أو إيقاف تشغيلها

لتشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل. حتى تصدر سماعة الرأس تنبيهاً و يبدأ المؤشر الضوئي الأخضر في الوميض.

لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل حتى تصدر سماعة الرأس صوتاً و يبدأ المؤشر الضوئي الأحمر في الوميض لفترة وجيزة.

إقران سماعة الرأس

١. تأكد من تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيل سماعة الرأس.
٢. اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل حتى يبدأ المؤشر الضوئي الأخضر في الوميض بسرعة.
٣. قم بتشغيل خاصية Bluetooth في الهاتف. ثم اضبط الهاتف على البحث عن أجهزة Bluetooth.
٤. اختر سماعة الرأس من قائمة الأجهزة الموجودة.
٥. أدخل رمز المرور 0000 لإقران سماعة الرأس وتوصيلها بالهاتف. في بعض

يستغرق شحن البطارية بالكامل مدة تصل إلى ١ ساعة و ٣٠ دقيقة. بعد اكتمال شحن البطارية، سيتحول المؤشر الضوئي إلى اللون الأخضر. افصل الشاحن عن سماعة الرأس وكذا عن مقبس الحائط.

توجد بالبطارية كاملة الشحن طاقة تشغيل تصل إلى إجمالي ٦ ساعات و ٣٠ دقيقة في وقت التحدث أو ١٥٠ ساعة في وقت وضع الاستعداد. ولكن: قد تختلف أوقات التحدث ووضع الاستعداد عند الاستخدام باختلاف أجهزة المحمول. أو أجهزة Bluetooth المتوافقة الأخرى، وإعدادات الاستخدام، وطرق الاستخدام، وبيئات الاستخدام.

عندما تكون حالة البطارية ضعيفة، تصدر السماعة صوتاً و يبدأ المؤشر الضوئي الأحمر في الوميض.

إذا كان الإقران ناجحًا، تصدر سماعة الرأس في هذه الحالة رنينًا وتظهر في قائمة الهاتف حيث يمكنك عرض أجهزة Bluetooth المقترنة حاليًا. سماعة الرأس جاهزة الآن للاستخدام.

الهواتف: قد يكون من الضروري إجراء الاتصال بشكل منفصل بعد الإقران. يتطلب الأمر منك إقران سماعة الرأس مع الهاتف مرة واحدة فقط.

الاستخدام الأساسي

الرأس: فاضغط على مفتاح الرد/الإنهاء مرتين أثناء عدم وجود مكالمات جارية. إذا كان الهاتف يدعم الاتصال الصوتي مع سماعة الرأس، فاضغط مع الاستمرار على مفتاح الرد/الإنهاء إذا لم تكن هناك مكالمات جارية. وتابع إجراء الاتصال الصوتي كما هو موضح في دليل استخدام الهاتف. للرد على مكالمات أو إنهاؤها، اضغط على مفتاح الرد/الإنهاء. لرفض مكالمات واردة: اضغط لفترة وجيزة على مفتاح الرد/الإنهاء مرتين. لضبط مستوى صوت سماعة الرأس، اضغط على مفتاح خفض مستوى الصوت أو رفعه. لكتف صوت الميكروفون أو إلغاء كتفه، اضغط على الجزء الأوسط من مفتاح ضبط مستوى الصوت.

وضع سماعة الرأس على الأذن
حرك حلقة الأذن خلف الأذن (٩). ووجه سماعة الرأس باتجاه فمك. قم بثني حلقة الأذن حول الأذن بعناية تكون في أفضل وضع ملائم (١٠). لاستخدام سماعة الرأس على الأذن اليسرى، قم بفك حلقة الأذن، ولفها، وتركيبها برفق كما هو موضح في الشكلين ١١ و ١٢.

التعامل مع المكالمات
لإجراء مكالمات، استخدم الهاتف بالطريقة العادية عندما تكون سماعة الرأس متصلة بالهاتف. إذا كان الهاتف يدعم معاودة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به من خلال سماعة

الاستمرار على مفتاح التشغيل ومفتاح الرد/الإنهاء حتى يبدأ المؤشران الضوئيان الأحمر والأخضر في الوميض بالتبادل. لإعادة إعداد سماعة الرأس إذا توقفت عن العمل مع أنها مشحونة. صل سماعة الرأس بالشاحن. ثم اضغط على مفتاح التشغيل ومفتاح الرد/الإنهاء في نفس الوقت.

لتبديل المكالمات بين سماعة الرأس وهاتف متوافق. اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرد/الإنهاء.

مسح الإعدادات أو إعادة إعداد سماعة الرأس
لمسح إعدادات الإقران من سماعة الرأس. أوقف تشغيل سماعة الرأس. واضغط مع

معلومات البطارية

فسيتم تفريغها تلقائيًا بمرور الوقت. لا تستعمل أبدًا أي شاحن تالف. يؤدي ترك الجهاز في أماكن ساخنة أو باردة. مثل السيارة المغلقة في الصيف أو في الأجواء الشتوية إلى تقليل سعة البطارية وعمرها الافتراضي. قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ فهرنهايت و ٧٧ فهرنهايت). قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد.

يتم تزويد سماعة الرأس بالطاقة بواسطة بطارية قابلة للشحن عدة مرات. يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات. ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. قم بإعادة شحن البطارية فقط باستخدام الشواحن المعتمدة من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها كي تلائم هذا الجهاز. حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام. افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بالشاحن: حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها.

العناية والصيانة

وتتلف البطاريات وتشوه أو تذوّب بعض أنواع البلاستيك. حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بألواح الدوائر الإلكترونية. لا تحاول فتح الجهاز. لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة. لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز. لا تُطل الجهاز؛ الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الصحيح.

إن جهازك حصيلة تصميم متميز وبراعة في التنفيذ. لذا ينبغي معاملته بعناية. الاقتراحات التالية ستساعدك على الوفاء بكل شروط الضمان.

- حافظ على بقاء الجهاز جافاً. يمكن أن تحتوي الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل اتركه حتى يجف تماماً.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة؛ وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية.

غير متحكم فيها وللمساعدة في التشجيع على إعادة الاستخدام المعزز لتلك الموارد المادية. يمكن الحصول على معلومات التجميع من بائع التجزئة، أو سلطات النفايات المحلية، أو المؤسسات التي تختص بمسؤولية المنتجين المحليين. أو مثل Nokia المحلي. لمزيد من المعلومات، انظر الإعلان البيئي الخاص بالمنتج أو المعلومات الخاصة بكل بلد على الموقع www.nokia.com التالي.

كافة الاقتراحات المذكورة أعلاه تنطبق على جهازك وعلى البطارية وعلى الشاحن وعلى أي تعزيز آخر على حد سواء. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.

التخلص من المنتج

يعني وجود رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها ختان متقاطع على المنتج.



أو عبوة المنتج أنه في دول الاتحاد الأوروبي يتم تجميع كافة المنتجات الكهربائية والإلكترونية، والبطاريات، والمنتجات المحتزنة عند انتهاء عمرها الافتراضي ضمن مجموعات منفصلة يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة.

أرسل تلك المنتجات إلى أماكن التجميع لمنع الأضرار المحتملة التي قد تؤثر على البيئة وصحة الإنسان الناجمة عن عمليات التخلص من النفايات بطريقة